

Evitare o ridurre gli sprechi, fare la raccolta differenziata, riciclare!

PROFESSIONISTI DELLA RIPARAZIONE

Ridurre i rifiuti – riparare invece di gettare via!

Le vostre belle scarpe di cuoio si sono rovinate? La vostra comoda poltrona necessita di una rinfrescata? Consultate la pagina www.reparaturfuehrer.ch. Avrete accesso ai servizi di riparazione offerti da artigiani, artisti e istituzioni.

APP KVA



L'applicazione KVA Turgovia vi fornisce tutte le informazioni più importanti relative ai giorni di raccolta e smaltimento dei rifiuti nel vostro comune. Grazie a un servizio di Push-notification, non dimenticherete più di depositare i rifiuti per la raccolta e sarete sempre informati circa le ultime novità. La app è disponibile su App-Store per iOS e Android.

AVETE DOMANDE CIRCA IL CORRETTO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI?
PER MAGGIORI INFORMAZIONI VISITATE IL SITO WWW.KVATG.CH O TELEFONATE AL NUMERO 071 626 96 26

DEPOSITARE I RIFIUTI

Depositare i rifiuti

La mattina del giorno di raccolta entro le ore 7:00 presso il punto di raccolta rifiuti.

Sacchi prepagati

Per i rifiuti domestici utilizzare solo i sacchi prepagati ufficiali del KVA Turgovia. I rifiuti ingombranti combustibili e i pacchi di carta, impilata e legata, vanno affrancati con il bollo per rifiuti ingombranti e depositati nel punto di raccolta rifiuti.

Contenitori delle case condominiali

Depositare esclusivamente i sacchi ufficiali del KVA Turgovia.

Contenitori interrati (UFC)

Gettare esclusivamente i sacchi ufficiali del KVA Turgovia. Smaltimento possibile in qualsiasi momento. È vietato depositare o gettare rifiuti ingombranti. I rifiuti ingombranti devono essere consegnati al KVA o al RAZ. Per informazioni circa i punti di raccolta e i servizi di ritiro dei rifiuti ingombranti telefonate al numero 071 626 96 26 o visitate il sito www.kvatg.ch (www.kvatg.ch/dienstleistungen/dienstleistungen/kehrrechtsammeldienst).

Rifiuti ingombranti

Depositare i rifiuti ingombranti e i pacchi di carta, impilata e legata, nei punti di raccolta pubblici (solo materiale combustibile).

Applicare i bolli ufficiali per rifiuti ingombranti del KVA Turgovia in modo che siano ben visibili.

- fino a 5 kg 1 bollo
- fino a 10 kg 2 bolli
- fino a 20 kg 4 bolli
- fino a 30 kg 6 bolli
- Misure massime: 100 × 70 × 50 cm
- Peso massimo: 30 kg

Pacchi di carta, impilata e legata, e i singoli rifiuti ingombranti possono essere consegnati al servizio di raccolta il giorno stabilito.

Contenitori pericolosi

Materiali infiammabili ed esplosivi (come ad es., bombole da campeggio contenenti gas e CO₂) **NON** devono essere gettati nella spazzatura (pericolo di esplosione).

Non vengono ritirati dalla nettezza urbana:

- sacchi aperti o troppo pieni
- rifiuti contenuti in scatole di cartone o buste della spesa
- sostanze riciclabili (destinate al riutilizzo)
- colori, liquidi, sostanze velenose, prodotti chimici e sostanze esplosive
- rifiuti compostabili (rifiuti verdi)
- materiale non combustibile

Costi aggiuntivi

Per lo smaltimento di rifiuti non depositabili in base alle norme vigenti, KVA addebita i derivanti costi aggiuntivi direttamente alla persona responsabile (min. Fr. 50.–).

TASSA SUI SACCHI PER RIFIUTI

Sacchi prepagati ufficiali del KVA

Sacco rifiuti da 17 litri, rotolo da 10 pezzi	Fr. 10.–
Sacco rifiuti da 35 litri, rotolo da 10 pezzi	Fr. 20.–
Sacco rifiuti da 60 litri, rotolo da 10 pezzi	Fr. 30.–
* Sacco rifiuti da 110 litri, rotolo da 5 pezzi	Fr. 25.–

* non adatti per contenitori seminterrati!









KUH-BAG

Sacco rifiuti da 35 litri, rotolo da 10 pezzi	Fr. 14.–
Sacco rifiuti da 60 litri, rotolo da 10 pezzi	Fr. 20.–

Sono inoltre soggetti a tariffa:

Bollo per rifiuti ingombranti del KVA Turgovia	Fr. 2.– al pezzo
Sigilli contenitori per attività commerciali	Fr. 45.– al pezzo
Tassa/vignetta annuale 1x L per attività commerciali	Fr. 2000.– al pezzo

SIMBOLI SULLE CONFEZIONI

	Materiali e confezioni riciclabili	Consegnare al centro di raccolta del comune o al punto vendita
	Imballaggi a rendere solitamente con deposito	Consegnare al centro di raccolta del comune o al punto vendita
	Contenitori per bevande in PET	Restituire al punto vendita o al RAZ / KVA
	Bottiglie di plastica (vuote, richiudibili)	Restituire al punto vendita (Migros, Coop ecc.) o al RAZ / KVA
	Adatto al compostaggio	Effettuare compostaggio / fermentazione
	Rifiuti domestici	Gettare nei sacchi della spazzatura!
	Rifiuti speciali	Non gettare nei sacchi della spazzatura!
	Sostanze che provocano inquinamento idrico	Non gettare mai nel WC o nel lavandino!

CONSEGNA DIRETTA PER I PRIVATI

Orari di apertura

RAZ Weinfelden

Apertura in programma
2° trimestre 2018

Verband KVA

Thurgau, Weinfelden
071 626 96 26
Rüteliholzstrasse 5
info@kvatg.ch
LUN-VEN 7:15-11:45 /
13:15-17:00
*GIO fino alle 18:30
*SAB 8:30-11:30

RAZ Frauenfeld

052 722 25 23
Juchstrasse 45
info@tricycling.ch
LUN-VEN 7:00-11:45 /
13:00-17:15
GIO 7:00-11:45 /
13:00-18:30
*SAB 7:30-12:30

RAZ Hefenhofen

071 411 57 27
Grundholzstrasse 9
raz.hefenhofen@kvatg.ch
LUN-VEN 7:30-11:45 /
13:30-16:45
*SAB 8:30-11:30

RAZ Kreuzlingen

Centro di smaltimento
071 688 81 22
Sonnenwiesenstr. 9a
raz.kreuzlingen@kvatg.ch
LUN-VEN 7:30-11:30 /
13:15-16:45
*SAB 8:30-11:30

Discarica Mühletobel Berg

071 636 15 76
Kehlhof
LUN, MAR, GIO, VEN le mattine
deponie.kehlhof@kvatg.ch
(MERC e SAB chiuso)
Dal 1/3 fino al 30/10: 7:00-11:45
Dal 1/11 fino al 28/2: 8:00-11:45

I seguenti rifiuti possono essere consegnati direttamente al KVA Turgovia o al RAZ

Rifiuti combustibili: Fr. 205.20 a tonnellata (IVA inclusa)
Consegna minima contabilizzata: Fr. 10.- (corrisponde a 40kg)

Orari di apertura nei giorni di festa:

consultare il sito www.kvatg.ch

*Consegna solo per privati



CARTA STRACCIA



Sono destinati alla raccolta della carta: solo la carta pulita, giornali, riviste, stampati, libri ed elenchi telefonici privi di rilegatura ecc. Impilare e legare insieme con lo spago. **Non** disporre la carta in scatole di cartone, sacchetti di carta o di plastica.

Non sono destinati alla raccolta della carta: Imballaggi per il latte e le bevande, carta patinata, adesivi, sacchetti della spesa, etichette, plastica, cartone (vedi alla voce «cartone»), buste ecc.



ALLUMINIO / LATTA STAGNATA



Barattoli per conserve, di alluminio, di latta stagnata, di alimenti per animali, tubetti ecc.: eliminare la carta, sciacquare i barattoli con acqua fredda. Le confezioni patinate e la carta stagnola devono essere gettate nella spazzatura.

Capsule Nespresso

Vanno gettate in speciali contenitori di raccolta al RAZ / KVA o restituite ai punti vendita specializzati.



BATTERIE



Le batterie a secco e a bottone, nonché le batterie provenienti da elettrodomestici e apparecchiature elettriche devono essere restituite al punto vendita o al RAZ / KVA, eventualmente al centro di raccolta del comune.

Le batterie per auto possono essere restituite **gratuitamente** ai rivenditori specializzati o al RAZ / KVA.

L'acido della batteria **non** deve essere gettato nella canalizzazione o nel terreno!



CALCINACCI / CERAMICA



Terracotta, ceramica, porcellana, scodelle resistenti al calore, lastre di vetro, specchi, mattoni, pietre, cemento. Piccole quantità possono essere consegnate al RAZ / KVA, eventualmente al centro di raccolta comunale.

Devono essere consegnati al RAZ / alla discarica Mühletobel:

gesso, eternit, rifiuti edili contenenti sostanze nocive, materiali isolanti a base di fibre minerali e di vetro.

Piccole quantità: Consegna gratuita fino a 20 kg

Grandi quantitativi: rivolgersi all'ufficio consulenza rifiuti: tel. 071 626 96 26



LAMPADE A SCARICA



I tubi al neon e fluorescenti e le lampade a risparmio energetico e al vapore di mercurio non devono essere distrutti.

Possono essere restituiti gratuitamente (vRG) ai rivenditori specializzati o al RAZ / KVA, eventualmente al centro di raccolta comunale.

Le normali lampadine possono essere gettate nella spazzatura.



APPARECCHI ELETTRICI VECCHI O GUASTI



Le apparecchiature elettroniche per l'economia domestica, l'intrattenimento, l'ufficio, la comunicazione, nonché vecchi CD contenenti dati e musica, DVD e dischi Blue-Ray senza custodia possono essere restituiti **gratuitamente** (vRG) ai rivenditori specializzati o al RAZ / KVA.



VETRO



Le bottiglie di vetro per bevande e i vasetti per le conserve alimentari devono essere riconsegnati **separatamente** in base ai colori (vetro bianco, marrone e verde). Materiali estranei come le parti in metallo, ceramica e plastica devono essere rimossi!

Il vetro a rendere deve essere restituito al punto vendita.

Non è possibile riconsegnare stoviglie / ceramiche, nonché vetro di finestre e specchi (vedi alla voce «calcinacci / ceramica»).



SFALCI E POTATURE DA GIARDINO



Se possibile, effettuare il compostaggio dei propri sfalci da giardino e avanzi di cucina.

Raccolta rifiuti da giardino

In base alle informazioni fornite dal comune (informazione e raccolta), vedi retro della pagina.

Compostaggio nel proprio giardino

Documenti, consulenza e corsi di compostaggio del KVA Turgovia, tel. 079 105 09 43 oppure kompostberatung@kvatg.ch

Date dei corsi e consigli

www.kvatg.ch/kompostinfos



RIFIUTI DOMESTICI



I rifiuti combustibili per i quali non è previsto né il riutilizzo né uno smaltimento separato devono essere gettati nella spazzatura (si osservino gli appositi simboli per lo smaltimento). Utilizzare i sacchi preparati del KVA Turgovia.

In caso di dubbio, rivolgersi alla consulenza rifiuti: tel. 071 626 96 26

Le date alternative per la raccolta rifiuti sono consultabili sul sito www.kvatg.ch > Aktuelles o tramite la app di KVA.



CARTONE



Sono destinati alla raccolta del cartone: scatole di cartone pulito, cartone ondulato ecc. (si osservi l'apposito simbolo per il riciclaggio). Appiattire il cartone, legarlo con lo spago, non mischiarlo alla carta o ad altre sostanze estranee quali nastro adesivo ecc.

Non sono destinati a questa raccolta: cartoni contrassegnati dal simbolo di rifiuto domestico, ad es., le confezioni per bevande in tetrapak ecc.



APPARECCHI REFRIGERANTI



Gli apparecchi refrigeranti per uso domestico possono essere restituiti **gratuitamente** (vRG) ai rivenditori specializzati o al RAZ/KVA (centri di raccolta ufficiali SENS).

Apparecchi refrigeranti per uso commerciale

Contattare la consulenza rifiuti al numero 071 626 96 26 oppure il SENS al numero 043 255 20 00



METALLI



Rottami di ferro, metalli colorati, pentole, biciclette senza gomme, componenti di macchine, mobili in metallo ecc. devono essere riconsegnati al centro comunale di raccolta del metallo o al RAZ/KVA. I rottami delle auto devono essere portati nei centri di demolizione.

Non si accettano apparecchi refrigeranti, fornelli, lavatrici, dispositivi elettronici vecchi e rotti, batterie, componenti in plastica ecc.



OLI



Raccogliere separatamente l'olio alimentare e l'olio minerale (ad es. olio per motori). Smaltire nei rispettivi contenitori per olio. **Non mescolare gli oli!**

Consegnare ai centri comunali di raccolta. Non gettare nella canalizzazione o nel terreno.



CONTENITORI PER BEVANDE IN PET



Riportare le bottiglie in PET pulite e compresse **al punto vendita oppure al RAZ/KVA** utilizzando gli appositi contenitori di raccolta.

Non sono destinati alla raccolta di contenitori in PET: flaconi di shampoo, bottiglie di plastica per olio, aceto e detersivi nonché le bottiglie in PET sporche.



BOTTIGLIE DI PLASTICA (PE)



In questo punto di raccolta si possono portare solo bottiglie di plastica vuote, richiudibili e di uso domestico.

Non sono destinati a questa raccolta: Bottiglie in PET e tutte le bottiglie di prodotti per bricolage, manutenzione dei veicoli e giardinaggio.



KUH-BAG



Sono destinati a questa raccolta: plastica pulita per uso domestico, come ad es., secchi, bicchieri, confezioni per alimenti, flaconi di shampoo e detersivi, contenitori in tetrapak e sacchetti per la spesa.

Non sono destinati a questa raccolta: giocattoli, tubi, tubi flessibili, confezioni alimentari sporche, confezioni di prodotti per bricolage, manutenzione dei veicoli e giardinaggio, contenitori per bevande in PET.

Punti vendita e di restituzione: RAZ/KVA oppure consultate il sito www.kuh-bag.ch



RIFIUTI INGOMBRANTI COMBUSTIBILI



Materassi, mobili, articoli in plastica, tappeti ecc.: affrancare i pezzi singoli o le piccole quantità con i bolli per rifiuti ingombranti disposti in modo che siano ben visibili, e consegnare alla nettezza urbana.

Misure / peso massimi: 100×70×50 cm, 30 kg
Fino a 5 kg 1 bollo, fino a 10 kg 2 bolli,
fino a 20 kg 4 bolli, fino a 30 kg 6 bolli

Quantitativi superiori devono essere consegnati al RAZ/KVA, dietro pagamento di una tassa. Per maggiori informazioni circa i servizi di raccolta e i servizi privati di smaltimento consultare il sito www.kvatg.ch > kehrrechtsammeldienst > Sperrgutentsorgung



POLISTIROLO ESPANSO / SAGEX



I rifiuti in polistirolo derivanti da un uso domestico e non mischiati ad altri materiali possono essere riconsegnati gratuitamente al RAZ/KVA (eventualmente al centro di raccolta comunale).



TESSILI



Abiti e stoffe usati ed eventualmente anche scarpe in buone condizioni possono essere disposti negli appositi sacchi secondo le istruzioni fornite dalle organizzazioni di raccolta, ed eventualmente deposti negli appositi contenitori di raccolta del comune.

Gettare nella spazzatura:

tessili e scarpe sporchi e inutilizzabili.



CARCASSE DI ANIMALI



Gli animali morti di piccola taglia, privi di corpi estranei (collari, sacchi di plastica ecc.) devono essere consegnati al centro di raccolta delle carcasse animali.

Non devono essere in nessun caso sepolti nel bosco, gettati in acqua o nella spazzatura!

Per maggiori informazioni:

tel. 071 626 96 26



LEGNO



Legno lavorato come vecchi mobili, tavole, pallet, scarti di legno derivanti da demolizione ecc. legno bagnato. Quantità minori di legno possono essere consegnate al RAZ/KVA dietro pagamento di una tassa. Le componenti in metallo delle vecchie traversine ferroviarie devono essere rimosse.

Le singole componenti non devono superare i 4 metri di lunghezza.



PNEUMATICI



Gli pneumatici delle moto, delle auto e dei trattori devono essere restituiti, dietro pagamento di una tassa, al punto vendita o al RAZ/KVA.

Si accettano: vecchi pneumatici (anche con cerchioni) fino a 100 kg. Le singole ruote delle biciclette devono essere smaltite nella spazzatura.

Costi: Secondo il listino prezzi ufficiale per la spazzatura.

Grandi quantitativi: rivolgersi all'ufficio consulenza rifiuti: tel. 071 626 96 26

RIFIUTI SPECIALI / VELENI



Prodotti chimici, acidi, soluzioni caustiche, lacche, colori, solventi, medicinali, prodotti protettivi per il legno, anticrittogamici, disinfettanti e prodotti per la pulizia, rifiuti contenenti mercurio (termometri), bombole da campeggio contenenti gas e CO₂.

Consegna al centro di raccolta veleni del RAZ/KVA (solo per privati) o restituzione al punto vendita.

Piccole quantità: consegna gratuita
fino a 20 kg

